

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

no 180298903
5011465171

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
46634977	50149038	2021-08-18
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAUBACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196156		
	Bolla	46634977		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003884802		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009067475		
		080692290-6063-10		
	080-692-290	F-589630.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0041313742	di cui	3120# 950053855 004
	Charge	0041313742	di cui	3120# 950056811 007
	Charge	0040563777	di cui	3120# 965599440 001
	Charge	0040563777	di cui	3120# 965602345 002
	Charge	0040704271	di cui	3120# 965656400 003
	Charge	0040704271	di cui	3120# 965659775 006
	Charge	0040704271	di cui	3120# 965661014 005
	Charge	0040873193	di cui	3120# 965758980 008
	Charge	0040873193	di cui	3120# 965761831 009
	Charge	0040873193	di cui	3120# 965761848 010
	Charge	0040873193	di cui	3120# 965762724 011
	Charge	0041124451	di cui	3120# 965829128 012
	Charge	0041124451	di cui	3120# 965830585 013
	Charge	0041124451	di cui	3120# 965830667 014
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
14	P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
14	P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
112	P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
4368	P-42-BR2	225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:32

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 46634977	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50149038	GiornoSped. Versandtag 2021-08-18
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50149038-001	965599440	105,0 39,5 3404	76439655994406
	50149038-002	965602345	105,5 40,0 3404	76439656023457
	50149038-003	965656400	106,0 40,5 3404	76439656564004
	50149038-004	950053855	105,0 39,5 3404	76439500538557
	50149038-005	965661014	105,0 39,5 3404	76439656610145
	50149038-006	965659775	105,0 39,5 3404	76439656597750
	50149038-007	950056811	106,0 40,5 3404	76439500568110
	50149038-008	965758980	105,5 40,0 3404	76439657589808
	50149038-009	965761831	106,0 40,5 3404	76439657618317
	50149038-010	965761848	105,0 39,5 3404	76439657618485
	50149038-011	965762724	105,5 40,0 3404	76439657627241
	50149038-012	965829128	105,0 39,5 3404	76439658291281
	50149038-013	965830585	105,5 40,0 3404	76439658305858
	50149038-014	965830667	105,5 40,0 3404	76439658306671

Somma per spediz. 50149038 14 colli 1475,5 558,5 4,800 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP46634977

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:32



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007626 vom 18.08.2021



21-007626

Ludwigsburg, 19.08.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	46635363	6	COLLI	Getriebeteile	16.781	
2	46635315	10	COLLI			
3	46634988	16	COLLI			
4	46634977	14	COLLI			
5	46634826	4	COLLI			
6	46632883	8	COLLI			
7	46632878	12	COLLI			
8	46632872	7	COLLI			
9	46632818	5	COLLI			
10	46632837	8	COLLI			
11	46632850	3	COLLI			
12	46632808	1	COLLI			
13	46632823	8	COLLI			
14	46632788	1	COLLI			
15	46632785	1	COLLI			
16	46632777	1	COLLI			
17	46632772	1	COLLI			
18	46632765	1	COLLI			
19	46621210	2	COLLI			
20	46631139	3	COLLI			
Summe: Total		112,00	COLLI		16.781,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KLEINE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 AGO 2021

"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"